

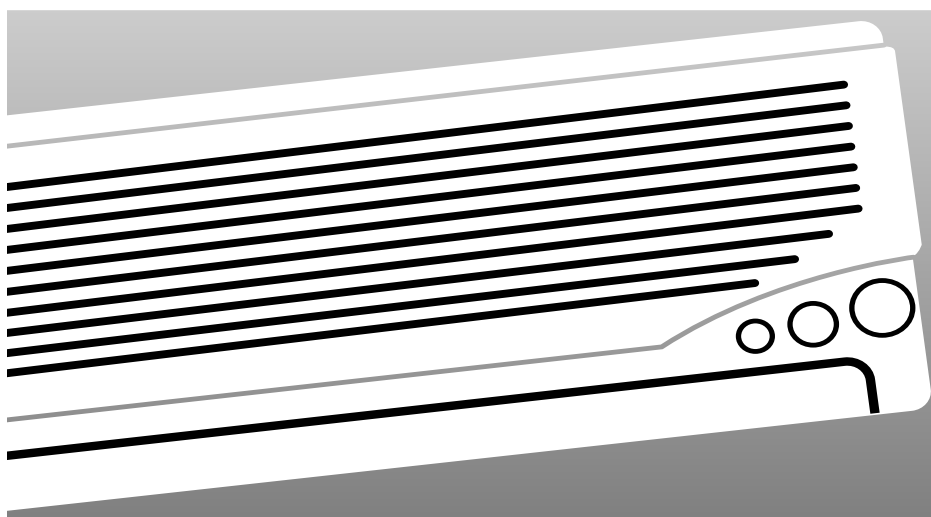
**SAMSUNG**

# ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Комнатный блок  
SH05ZA8  
SH05ZB8

Наружный блок  
SH05ZA8X  
SH05ZB8X

**КОМНАТНЫЙ КОНДИЦИОНЕР СИСТЕМЫ СПЛИТ**  
(Охлаждение и обогрев)



## Меры предосторожности

*При эксплуатации вашего кондиционера вы должны соблюдать следующие меры предосторожности.*

- 1 Обеспечьте для комнатного блока постоянную нормальную вентиляцию; НЕ загромождайте его одеждой или другими материалами.
- 2 НИКОГДА не проливайте никаких жидкостей на комнатный блок. Если это произойдет, выключите рубильник в цепи, от которой подается электропитание на кондиционер, и свяжитесь со специалистом, который устанавливал ваш кондиционер.
- 3 НЕ вставляйте никаких предметов между пластинами воздуховыпускного отверстия, так как это может привести к повреждению внутреннего вентилятора, а вы можете получить травму. Держите детей подальше от комнатного блока.
- 4 НЕ помещайте никаких препятствий перед наружным блоком.
- 5 Если вы не собираетесь пользоваться пультом дистанционного управления в течение длительного времени, выньте из него батареи.
- 6 Мы настоятельно рекомендуем пользователям данного изделия не пытаться самостоятельно ремонтировать кондиционер. Мы просим их вместо этого немедленно обратиться в указанный им сервисный центр или в магазин, в котором было куплено изделие.
- 7 Если сетевой шнур поврежден, он должен быть заменен на специальный сетевой шнур или шнур в сборе с сетевой вилкой, которые можно приобрести через фирму-изготовителя или через ее представителей по обслуживанию.
- 8 Кондиционер должен быть установлен в соответствии с национальными правилами электромонтажа
- 9 Перед тем, как выбрасывать этот кондиционер, необходимо извлечь из пульта батареи и избавиться от них безопасным образом.
- 10 Кондиционер не предназначен для использования маленькими детьми или престарелыми лицами без присмотра; необходимо следить за тем, чтобы маленькие дети не играли с кондиционером.
- 11 Максимальный электрический поток измеряется соответственно стандарту по безопасности IEC, а поток электрический измерляется соответственно стандарту по энергетической полезности ISO.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**Изготовитель не несет ответственности за несчастные случаи и травмы в результате ненадежного крепления кондиционера или неправильной установки кондиционера во время установки или эксплуатации изделия. Если вы не уверены в правильности установки кондиционера, обратитесь к специалисту по установке. Неправильная установка кондиционера может привести к несчастному случаю.**

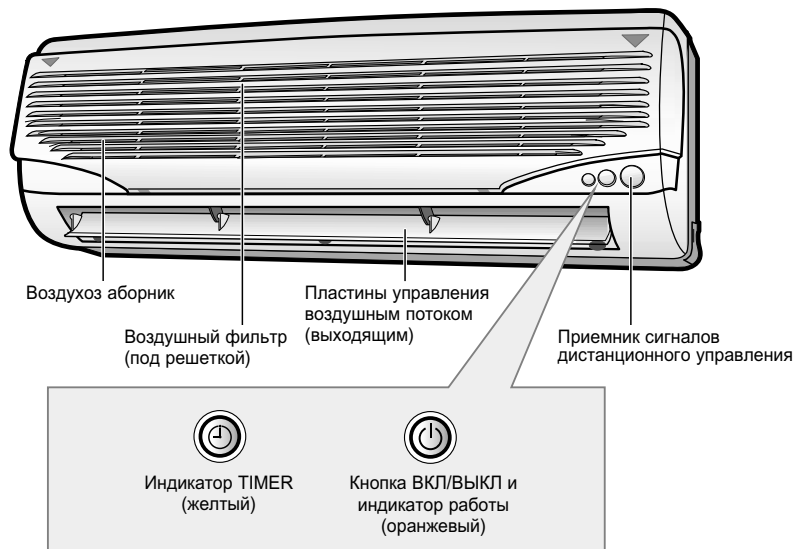
# Содержание

---

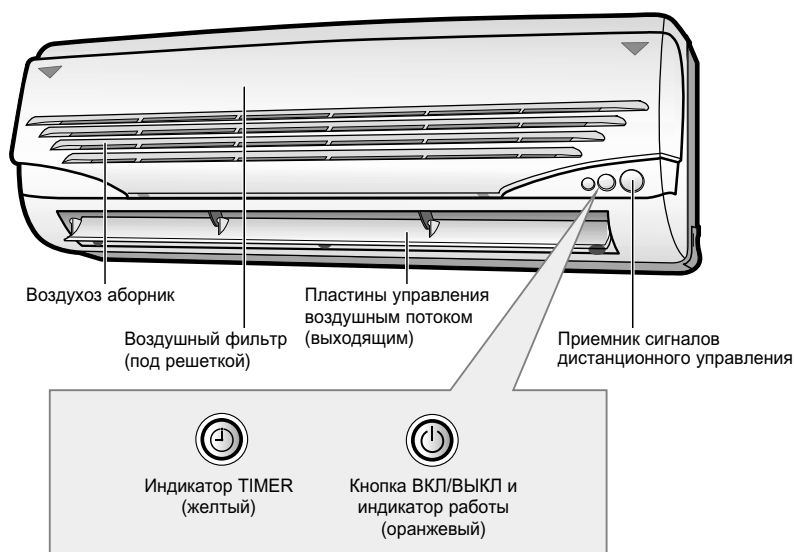
◆ <b>Подготовка вашего кондиционера к работе</b>	
■ Меры предосторожности	2
■ Общий вид кондиционера	4
■ Пульт дистанционного управления - кнопки и дисплей	6
■ Использование этой инструкции	7
■ Установка батарей в пульт дистанционного управления	8
◆ <b>Использование вашего кондиционера</b>	
■ Выбор автоматического режима работы	9
■ Охлаждение воздуха в вашей комнате	10
■ Обогрев воздуха в вашей комнате	11
■ Быстрое изменение температуры в комнате	12
■ Устранение избыточной влажности воздуха	13
■ Вентилирование вашей комнаты	14
■ Регулирование воздушного потока в вертикальной плоскости	15
■ Регулирование воздушного потока в горизонтальной плоскости	15
◆ <b>Программирование вашего кондиционера</b>	
■ Установка таймера включения	16
■ Установка таймера выключения	17
■ Установка таймера "Сон"	18
◆ <b>Рекомендации по эксплуатации</b>	
■ Рекомендации по эксплуатации	19
■ Диапазоны температур и влажностей воздуха	20
■ Чистка вашего кондиционера	20
■ Устранение часто возникающих проблем	21
■ Установка фильтра (опция)	22
◆ <b>Технические характеристики</b>	

## Общий вид кондиционера

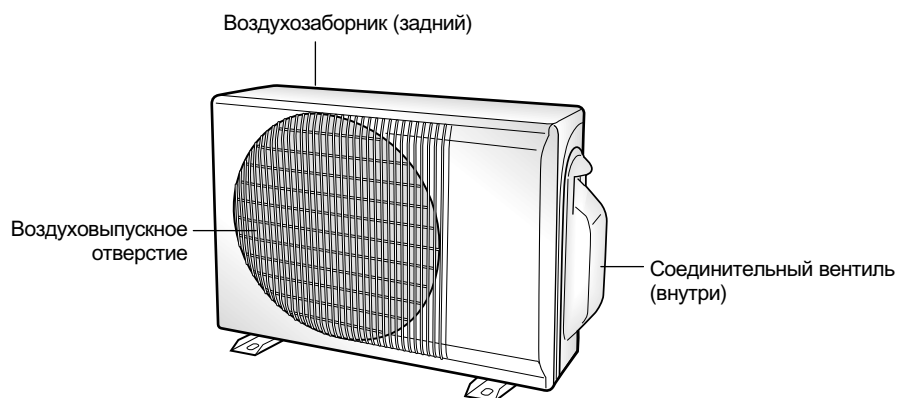
### Комнатный блок SH05ZA8



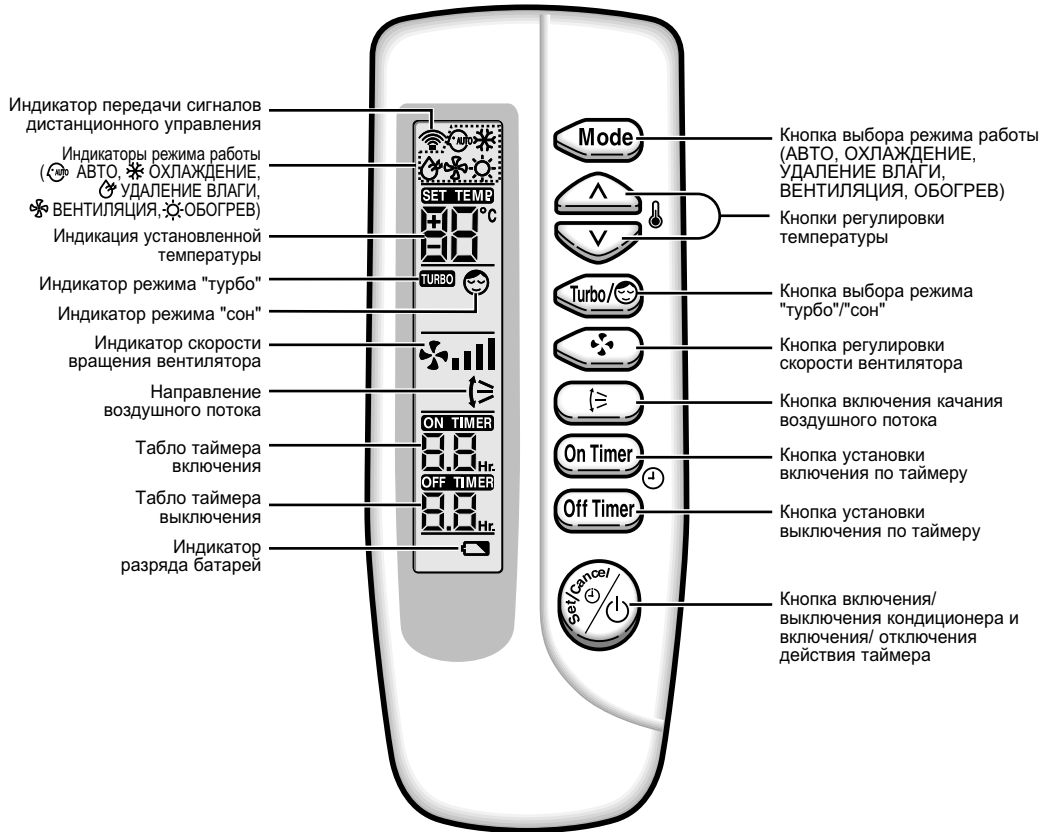
### Комнатный блок SH05ZB8



## Наружный блок



# Пульт дистанционного управления - кнопки и дисплей



# Использование этой инструкции

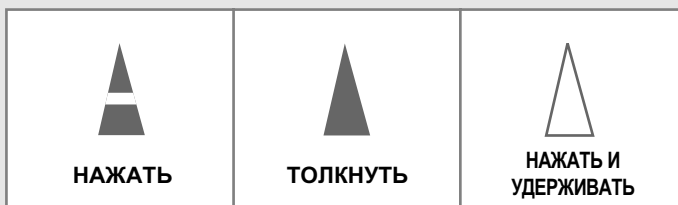
*Вы только что приобрели комнатный кондиционер системы сплит и он был установлен специалистом по установке кондиционеров.*

*В вашей Инструкции для пользователя содержится много ценной информации об использовании вашего кондиционера. Пожалуйста, выберите время, чтобы прочитать ее, так как она поможет вам в полной мере использовать все возможности кондиционера.*

*Инструкция организована следующим образом:*

- ◆ *На страницах с 4 по 6 приведены следующие иллюстрации.*
  - *Внешний вид комнатного и наружного блоков*
  - *Пульт дистанционного управления (кнопки и дисплей)**Эти иллюстрации помогут вам в поиске нужных кнопок, а также в понимании смысла символов, показываемых дисплеем.*
  
- ◆ *В основной части документа вы найдете последовательность пошаговых процедур по использованию каждой из имеющихся функций кондиционера.*

*В иллюстрациях к пошаговым процедурам используются три различных символа:*

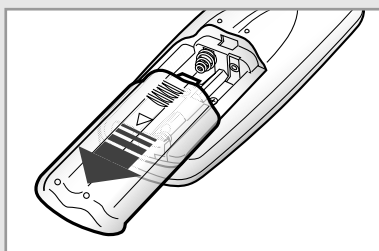


## Установка батарей в пульт дистанционного управления

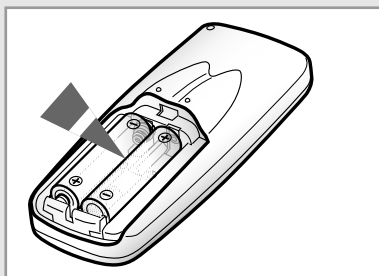
*Вы должны установить или заменить батареи в пульте дистанционного управления, когда вы:*

- ◆ *Только что купили кондиционер*
- ◆ *Обнаружили, что пульт дистанционного управления перестал правильно работать.*

**ПРИМЕЧАНИЕ** ◆ Используйте две батареи типа AAA, LR03 напряжением 1,5 В.  
◆ Не используйте старые батареи или различные типы батарей совместно.  
◆ По истечении 12 месяцев с даты изготовления батареи могут оказаться полностью разряженными даже в том случае, если ими не пользовались.



- 1 Толкните крышку отсека для батарей на нижней поверхности пульта большим пальцем в направлении, указанном стрелкой и снимите ее.




- 2 Установите две батареи, обращая внимание на соблюдение полярности:
  - ◆ + на батарее должен совпадать с меткой + на пульте
  - ◆ - на батарее должен совпадать с меткой - на пульте

- 3 Возвратите крышку отсека для батарей на место, двигая ее по направляющим, пока не услышите щелчок.



# Выбор автоматического режима работы

Вы можете включить кондиционер в автоматическом режиме с пульта дистанционного управления. В автоматическом режиме работы автоматически выбираются стандартная температура и оптимальная скорость вентилятора. Вы можете изменить стандартную температуру, но не можете изменить скорость вентилятора.

- 1 Если необходимо, нажмите кнопку  (Вкл/ Выкл).

**Результат:**


- ◆ Индикатор работы на комнатном блоке загорается.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме, который использовался последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.

## ВАЖНО

В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:

- ◆ Включен в сеть
- ◆ Остановлен.

Через три минуты кондиционер начнет работать нормально.

- 2 Если в верхней части дисплея пульта дистанционного управления не показывается символ , нажмите кнопку MODE (режим) на пульте один или несколько раз, пока он не появится.

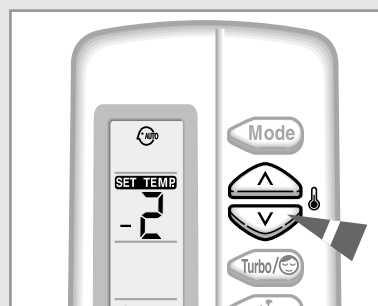
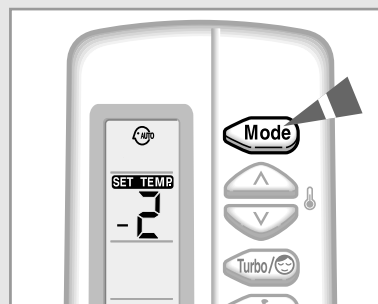
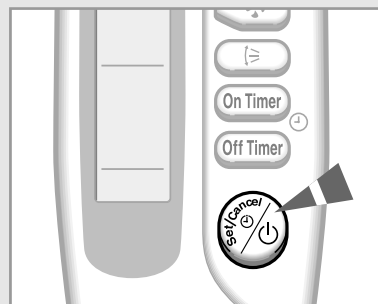
**Результат:**

- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал при каждом нажатии кнопки MODE.
- ◆ Кондиционер начинает работать в автоматическом режиме.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера

- 3 Чтобы отрегулировать стандартную температуру (кондиционер автоматически устанавливает стандартную температуру в зависимости от текущей температуры в комнате), нажимайте кнопки ТЕМПЕРАТУРА один или несколько раз.

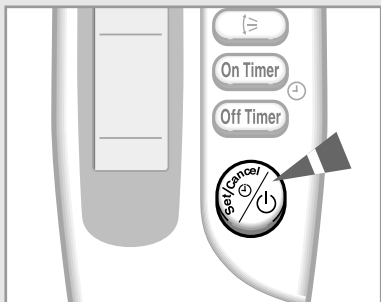
УСТАНОВЛ. ТЕМПЕРАТУРА.	УСТАНОВЛ. ТЕМПЕРАТУРА.	-	УСТАНОВЛ. ТЕМПЕРАТУРА.	УСТАНОВЛ. ТЕМПЕРАТУРА.
-2°C	-1°C	Стандартная температура	+1°C	+2°C
< Если вам жарко >			< Если вам прохладно >	



## Охлаждение воздуха в вашей комнате

Вы должны выбрать режим Охлаждение, если вы желаете отрегулировать:

- ◆ Температура охлаждения
- ◆ Скорость вращения вентилятора в режиме охлаждения



1 Если необходимо, нажмите кнопку  (Вкл/ Выкл).

Результат:

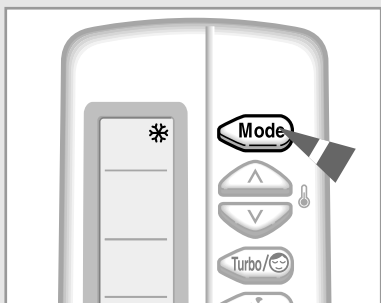
- ◆ Индикатор работы на комнатном блоке загорается.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме, который использовался последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.


### ВАЖНО

В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:

- ◆ Включен в сеть
- ◆ Остановлен

Через три минуты кондиционер начнет работать нормально.

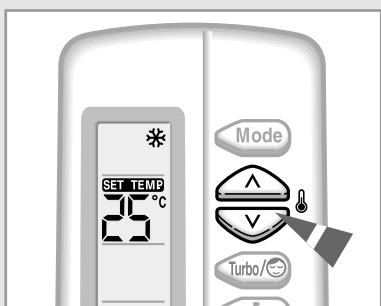


2 Если в верхней части дисплея пульта дистанционного управления не показывается символ , нажмите на пульте кнопку MODE (режим) один или несколько раз, пока он не появится.

Результат:

- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал при каждом нажатии кнопки MODE.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме Охлаждение.

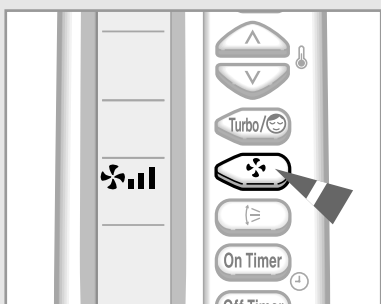
ПРИМЕЧАНИЕ Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.










3 Чтобы установить нужную температуру, нажмите кнопки ТЕМПЕРАТУРА один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся температуру. Возможные температуры находятся в диапазоне от 18°C до 30°C включительно.

Результат:

- ◆ При каждом нажатии вами кнопки ТЕМПЕРАТУРА:
  - Температура изменяется на 1°C
  - Комнатный блок подает звуковой сигнал
- ◆ Кондиционер начинает охлаждение воздуха при условии, что температура в комнате выше, чем заданная температура.
- ◆ Если комнатная температура достигнет установленной, кондиционер прекратит функцию охлаждения, а вентилятор будет продолжать работу.



4 Выберите скорость вращения вентилятора нажатием кнопки ВЕНТИЛЯТОР один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся скорость работы вентилятора.

-  Автоматический режим (поочередно :  →  →  )
-  Низкая
-  Средняя
-  Высокая

Результат: Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку ВЕНТИЛЯТОР, комнатный блок подает звуковой сигнал.

5 Чтобы отрегулировать направление воздушного потока, См. стр. 15.

## Обогрев воздуха в вашей комнате

Вы должны выбрать режим **Обогрев**, если вы желаете отрегулировать:

- ◆ Температуру обогрева
- ◆ Скорость вращения вентилятора в режиме обогрева


1 Если необходимо, нажмите кнопку  (Вкл/ Выкл).

**Результат:** ◆ Индикатор работы на комнатном блоке загорается.  
◆ Кондиционер начинает работать в режиме, который использовался последний раз.  
◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.

**ВАЖНО** В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:

- ◆ Включен в сеть
- ◆ Остановлен

Через три минуты кондиционер начнет работать нормально.

2 Если в верхней части дисплея пульта дистанционного управления не показывается символ , нажмите кнопку MODE (режим) на пульте один или несколько раз, пока он не появится.








**Результат:** ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал при каждом нажатии кнопки MODE.  
◆ Кондиционер начинает работать в режиме Обогрев.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.

3 Чтобы установить нужную температуру, нажмите кнопки ТЕМПЕРАТУРА один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся температуру. Возможные температуры находятся в диапазоне от 16°C до 30°C включительно.

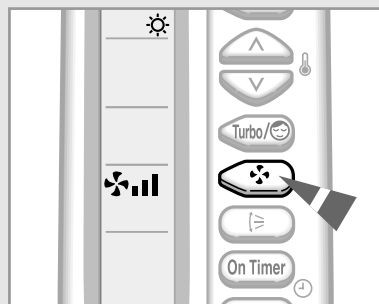
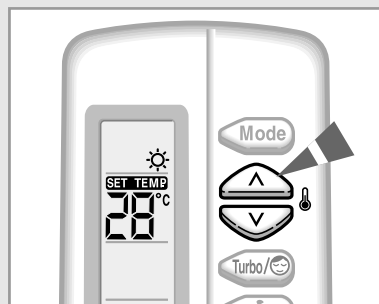
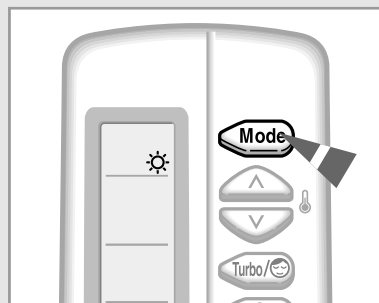
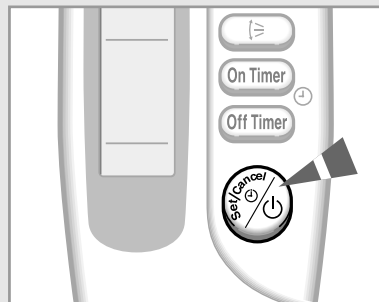
**Результат:** ◆ При каждом нажатии вами кнопки ТЕМПЕРАТУРА:  
- Температура изменяется на 1°C  
- Комнатный блок подает звуковой сигнал  
◆ Кондиционер начинает обогрев воздуха при условии, что температура в комнате ниже, чем желаемая температура (выбранная температура +3°C).  
◆ Если комнатная температура достигнет установленной, то кондиционер прекратит функцию обогрева, а вентилятор будет продолжать работу.

4 Выберите скорость вращения вентилятора нажатием кнопки ВЕНТИЛЯТОР один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся скорость работы вентилятора.

-  Автоматический режим (поочередно :  →  →  )
-  Низкая
-  Средняя
-  Высокая

**Результат:** ◆ Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку ВЕНТИЛЯТОР, комнатный блок подает звуковой сигнал.  
◆ В течение первых 3 - 5 минут, пока воздух достаточно не прогреется, вентилятор работает очень медленно. После того, как достигнута правильная температура воздуха, вентилятор автоматически переключится на требующуюся скорость.

5 Чтобы отрегулировать направление воздушного потока, См. стр. 15.

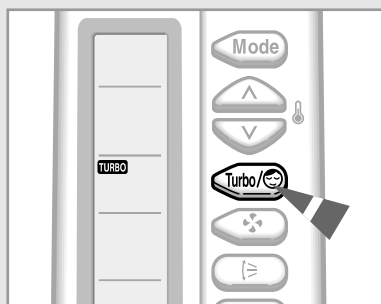


## Быстрое изменение температуры в комнате

*Режим работы "турбо" при охлаждении/обогреве используется, чтобы охладить или обогреть комнату настолько быстро, насколько это возможно.*


*Пример* Вы вернулись домой и обнаружили, что в комнате очень жарко. Вы хотите охладить в ней воздух как можно быстрее.

*Кондиционер работает в режиме "турбо" с максимальной производительностью в течение 30 минут и затем автоматически возвращается к ранее установленным режиму работы и температуре.*






- 1 Если необходимо, нажмите кнопку  (Вкл/ Выкл).

Результат: ◆ Индикатор работы на комнатном блоке загорается.  
◆ Кондиционер начинает работать в режиме, который использовался последний раз.  
◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.

- 2 Нажмите кнопку .

Результат: ◆ Температура и скорость работы вентилятора регулируются автоматически.  
◆ Кондиционер охлаждает или обогревает комнату настолько быстро, насколько это возможно.  
◆ Через 30 минут кондиционер автоматически возвращается к ранее установленным режиму работы, температуре и скорости вентилятора.

Но если вы нажмете кнопку  при нахождении кондиционера в режиме УДАЛЕНИЕ ВЛАГИ или ВЕНТИЛЯЦИЯ, режим автоматически изменяется на АВТОМАТИЧЕСКИЙ.

- 3 Если вы желаете выключить режим "турбо" до истечения 30 минут, вновь нажмите кнопку  один или несколько раз, пока не исчезнет пиктограмма **TURBO** или .

Результат: Кондиционер автоматически возвращается к ранее установленным режиму работы, температуре и скорости вентилятора.

- 4 Чтобы отрегулировать направление воздушного потока, См. стр. 15.

## Устранение избыточной влажности воздуха

**Если воздух в вашей комнате очень влажный или сырой, мы можете устранить избыточную влажность воздуха без значительного понижения температуры.**

- 1 Если необходимо, нажмите кнопку  (Вкл/ Выкл).

**Результат:**


- ◆ Индикатор работы на комнатном блоке загорается.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме, который использовался последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.

### **ВАЖНО**

В кондиционере имеется схема защиты, которая предохраняет его от повреждения, если он был запущен сразу же после того, как был:

- ◆ Включен в сеть
- ◆ Остановлен.

Через три минуты кондиционер начнет работать нормально.

- 2 Если в верхней части дисплея пульта дистанционного управления не показывается символ , нажмите кнопку MODE (режим) на пульте один или несколько раз, пока он не появится.

**Результат:**

- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал при каждом нажатии кнопки MODE.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме УДАЛЕНИЕ ВЛАГИ.

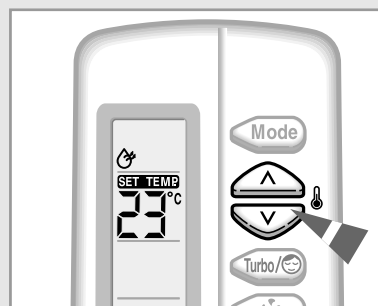
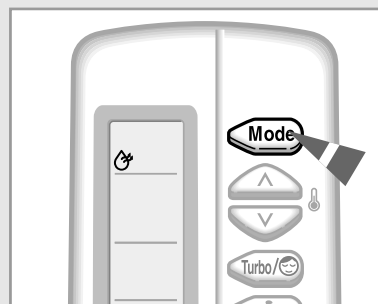
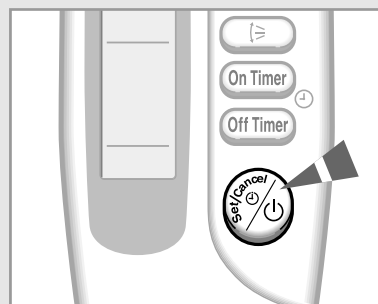
**ПРИМЕЧАНИЕ** Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.

- 3 Чтобы установить нужную температуру, нажмите кнопки ТЕМПЕРАТУРА один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся температуру. Возможные температуры находятся в диапазоне от 18°C до 30°C включительно.

**Результат:**

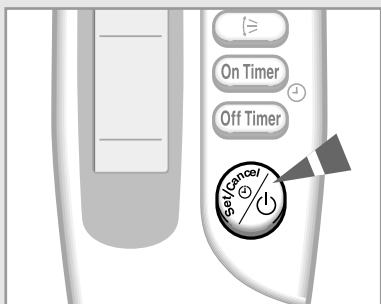
- ◆ При каждом нажатии вами кнопки ТЕМПЕРАТУРА:
  - Температура изменяется на 1°C
  - Комнатный блок подает звуковой сигнал
- ◆ Кондиционер начинает удаление влаги из воздуха, при этом циркуляция воздуха регулируется автоматически.

- 4 Чтобы отрегулировать направление воздушного потока, См. стр. 15.



## Вентилирование вашей комнаты

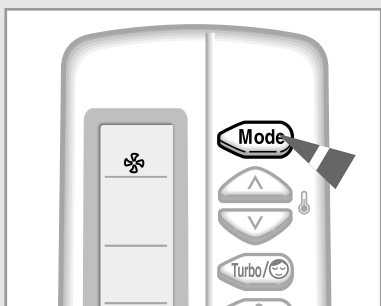
**Если воздух в вашей комнате несвежий, вы можете провентилировать комнату, используя режим Вентиляция.**




- 1 Если необходимо, нажмите кнопку  (Вкл/ Выкл).

**Результат:**

- ◆ Индикатор работы на комнатном блоке загорается.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме, который использовался последний раз.
- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.

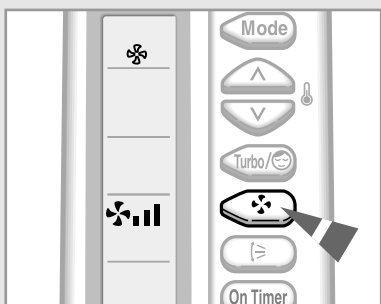


- 2 Если в верхней части дисплея пульта дистанционного управления не показывается символ , нажмите кнопку MODE (режим) на пульте один или несколько раз, пока он не появится.




**Результат:**

- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал при каждом нажатии кнопки MODE.
- ◆ Кондиционер начинает работать в режиме ВЕНТИЛЯЦИЯ.
- ◆ Температура устанавливается автоматически.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Вы можете в любое время изменять режимы работы кондиционера.



- 3 Выберите скорость вращения вентилятора нажатием кнопки ВЕНТИЛЯТОР один или несколько раз, пока дисплей не покажет требующуюся скорость работы вентилятора.

 Низкая  
 Средняя  
 Высокая

**Результат:** Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку ВЕНТИЛЯТОР, комнатный блок подает звуковой сигнал.

- 4 Чтобы отрегулировать направление воздушного потока, См. стр. 15.

## Регулирование воздушного потока в вертикальной плоскости

*В зависимости от расположения комнатного блока на стене вашей комнаты, вы можете отрегулировать положение расположенной на нижней поверхности блока наружной пластины, регулирующей воздушный поток, увеличив тем самым эффективность работы вашего кондиционера.*

- 1 Нажмите кнопку КАЧЕНИЕ ПЛАСТИНЫ один или несколько раз по потребности.

Результат: Положение наружной пластины в вертикальной плоскости изменяется.

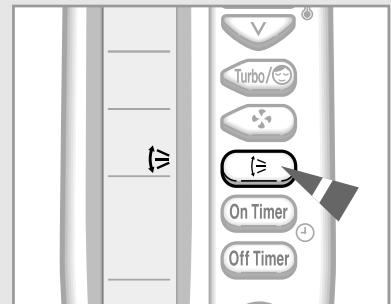
<b>РЕКОМЕНДАЦИЯ</b>	<b>При...</b>	<b>Отрегулируйте пластину так, чтобы она была направлена...</b>
	Охлаждении	Вверх
	Обогреве	Вниз

- 2 Если вы хотите, чтобы во время работы кондиционера пластина автоматически двигалась вверх и вниз, нажмите кнопку КАЧЕНИЕ ПЛАСТИНЫ.

Результат: Пластина движется вверх и вниз относительно установленного положения.

- 3 Чтобы остановить пластину, нажмите кнопку КАЧЕНИЕ ПЛАСТИНЫ еще раз.

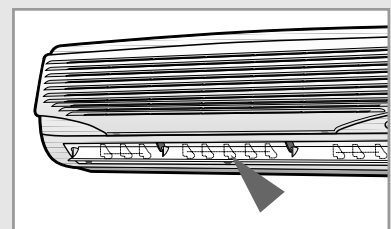
<b>ПРИМЕЧАНИЕ</b>	<b>Если вы...</b>	<b>Пластина...</b>
	Выключили кондиционер	Полностью закрывается.
	Снова включили его	Поставьте регулятор мощности в исходное положение.



## Регулирование воздушного потока в горизонтальной плоскости

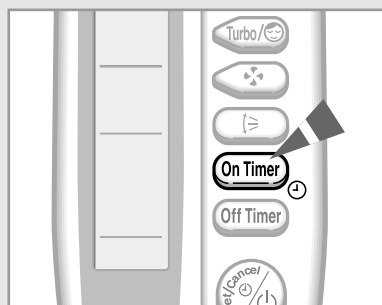
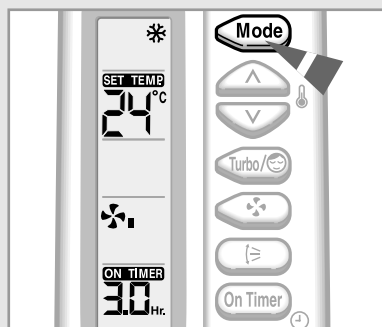
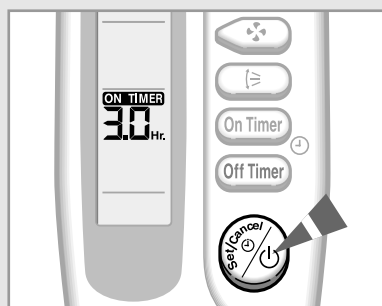
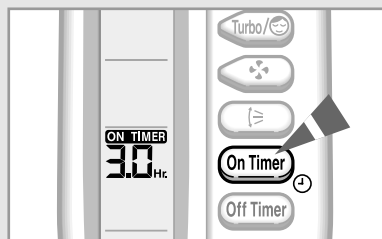
*Имеются два комплекта внутренних пластин для регулирования направления потока воздуха. Так же как вы можете изменять положение наружной пластины в вертикальной плоскости, вы можете изменять положение внутренних пластин в горизонтальной плоскости.*

- 1 Установите каждый комплект внутренних пластин в требуемое положение, нажав на них или потянув их вбок.




\* Дизайн и форма могут быть изменены в зависимости от модели.

## Установка таймера включения




**Таймер включения позволяет автоматически включить кондиционер через определенный промежуток времени. Вы можете установить значение этого промежутка равным от 30 минут до 24 часов.**

1 Для установки времени начала работы кондиционера нажмите кнопку ON TIMER (таймер включения) один или несколько раз, пока на дисплее не появится нужное время. Возможные периоды времени находятся в диапазоне от 0.5 часа до 24 часов включительно.

2 Для завершения установки нажмите кнопку  (Установка/Отмена установки).

**Результат:**


- ◆ На дисплее появляется время, остающееся до включения.
- ◆ Мигание индикатора таймера прекращается.
- ◆ Выбранные режим и температура пропадают с дисплея через 10 секунд
- ◆ Кондиционер автоматически включится, когда показания счетчика на дисплее пульта дистанционного управления исчезнут после достижения установленного времени включения.


3 Чтобы заранее выбрать режим работы, нажмите кнопку  до тех пор, пока желаемый режим не высветится в верхней части пульта дистанционного управления.

**Результат:** ◆ Кондиционер начнет работу в выбранном режиме при его включении.

## Для отмены установки таймера включения

1 Для отмены установки таймера включения нажмите кнопку ON TIMER (таймер включения) один или несколько раз, пока установки таймера не пропадут с дисплея.

2 Нажмите кнопку  (Установка/Отмена установки).


**ПРИМЕЧАНИЕ** Если вы хотите включить кондиционер до того, как таймер достигнет установленного значения времени, нажмите кнопку  (Вкл./Выкл.)



## Установка таймера выключения

**Таймер Выключения позволяет автоматически выключить кондиционер через определенный промежуток времени. Вы можете установить значение этого промежутка равным от 30 минут до 24 часов.**



1 Для установки времени окончания работы кондиционера нажмите кнопку OFF TIMER (таймер выключения) один или несколько раз, пока на дисплее не появится нужное время. Возможные периоды времени находятся в диапазоне от 0.5 часа до 24 часов включительно.

2 Для завершения установки нажмите кнопку  (Установка/Отмена установки).

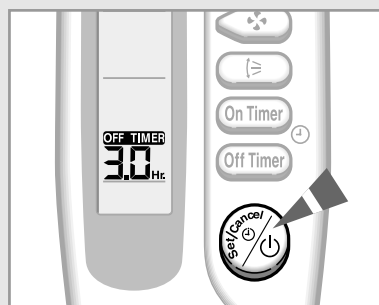
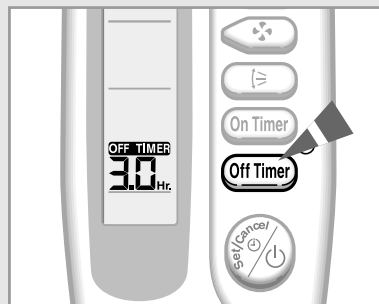
**Результат:**

- ◆ На дисплее появляется время, остающееся до выключения.
- ◆ Мигание индикатора таймера прекращается.
- ◆ Кондиционер автоматически выключится, когда показания счетчика на дисплее пульта дистанционного управления исчезнут после достижения установленного времени выключения.

**Пример** Если вы хотите включить кондиционер через 2 часа, чтобы он работал в течение 2 часов:

1. Нажимайте кнопку ON TIMER, пока на дисплее не появится сообщение "2.0 Hr." (2 часа)
2. Нажмите кнопку  (Установка/Отмена установки).
3. Нажимайте кнопку OFF TIMER, пока на дисплее не появится сообщение "4.0 Hr." (4 часа)
4. Нажмите кнопку  (Установка/Отмена установки).


**ПРИМЕЧАНИЕ** После установки таймера выключения, вы можете увидеть или изменить установленный режим и/или температуру нажав кнопку MODE (Режим) или кнопки ТЕМПЕРАТУРА.

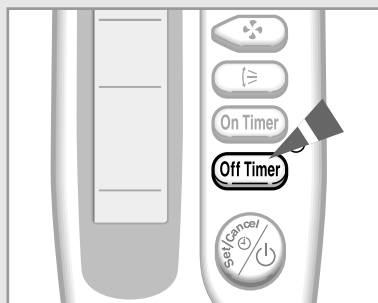


## Для отмены установки таймера выключения

1 Для отмены установки таймера выключения нажмите кнопку OFF TIMER (таймер выключения) один или несколько раз, пока установки таймера не пропадут с дисплея.

2 Нажмите кнопку  (Установка/Отмена установки).

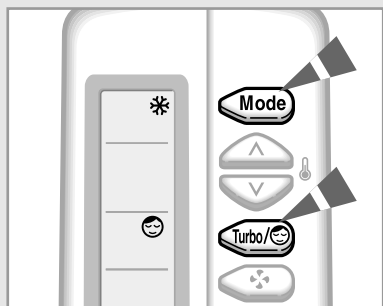
**ПРИМЕЧАНИЕ** Если вы хотите выключить кондиционер до того, как таймер достигнет установленного значения времени, нажмите кнопку  (Вкл./Выкл.)



## Установка таймера "Сон"

Таймер "сон" может использоваться при охлаждении или обогреве вашей комнаты для того, чтобы кондиционер автоматически выключался по истечении шести часов.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Если вы хотите выключить кондиционер в определенное время, обратитесь на стр. 17



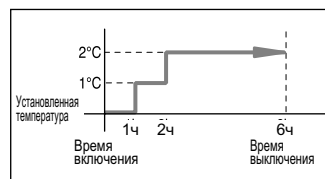
1 Убедитесь в том, что кондиционер установлен либо в режим ОХЛАЖДЕНИЕ, либо в режим ОБОГРЕВ.

2 Нажмите кнопку Turbo/☺ один или несколько раз, пока на дисплее пульта дистанционного управления не появится символ ☺.

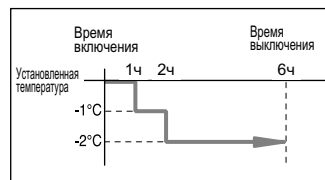
**Результат:**

- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.
- ◆ Кондиционер будет управляться, как показано на рисунке ниже.

**Охлаждение** Установленная температура повышается на 1°C в час. Когда она повысилась на 2°C (через два часа), температура поддерживается на этом уровне в течение четырех часов.



**Обогрев** Установленная температура понижается на 1°C в час. Когда она понизилась на 2°C (через два часа), температура поддерживается на этом уровне в течение четырех часов.



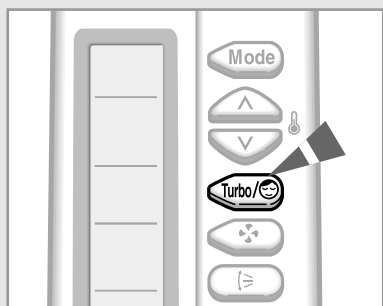
## Для отмены установки таймера "Сон"

Если вы не хотите больше использовать таймер "Сон", вы можете выключить его в любое время.

Нажмите кнопку Turbo/☺.

**Результат:**

- ◆ Комнатный блок подает звуковой сигнал.
- ◆ Символ ☺ больше не показывается на дисплее.
- ◆ Кондиционер работает в обычном режиме.



## Рекомендации по эксплуатации

*Ниже приводятся несколько рекомендаций, которые вы должны соблюдать при эксплуатации вашего кондиционера.*

Тема	Рекомендации
Эффективность обогрева	Тепловой насос внутри кондиционера поглощает тепло из наружного воздуха и доставляет его внутрь. Если температура наружного воздуха падает, кондиционер будет в меньшей степени обогревать комнату. Если вы считаете, что в комнате недостаточно тепло, используйте дополнительные отопительные приборы.
Циркуляция теплого воздуха	Для обогрева вашей комнаты кондиционер циркулирует теплый воздух; вследствие этого, чтобы нагреть всю комнату понадобится какое-то время после включения кондиционера. Если необходимо, включите кондиционер за некоторое время до того, как вы хотите пользоваться комнатой.
Иней	Когда наружная температура низкая, а влажность воздуха высокая, на наружном блоке может образоваться иней при обогреве вашей комнаты с помощью кондиционера. Если это случится: <ul style="list-style-type: none"><li>◆ Режим обогрева приостанавливается.</li><li>◆ Автоматически включается режим "размораживание" на время около семи минут.</li></ul> С вашей стороны не требуется никакого вмешательства; примерно через семь минут кондиционер вновь начнет работать нормально.
Высокие наружная и внутренняя температуры	Если температура как внутри здания, так и снаружи высокая и вы выбираете режим Обогрев, вентилятор и компрессор наружного блока могут время от времени останавливаться. Это нормально; просто подождите, пока кондиционер не включится вновь.
Нарушение энергоснабжения	Если во время работы кондиционера произойдет нарушение энергоснабжения в сети переменного тока, он отключается. Когда сетевое напряжение появится вновь, кондиционер начинает вновь работать автоматически.

## Диапазоны температур и влажностей воздуха

**В нижеследующей таблице указаны диапазоны температур и влажностей воздуха, в пределах которых можно пользоваться кондиционером.**

Если кондиционер используется при...	Тогда...
Более высоких температурах	Может сработать автоматическая схема защиты и кондиционер прекратит работу.
Более низких температурах	Может замерзнуть теплообменник, что может привести к протечке воды или другим неисправностям.
Высоких уровнях влажности	Если кондиционер используется в течение длительного времени, на поверхности комнатного блока может конденсироваться вода и капать с него.

Режим	Наружная температура	Температура внутри помещения	Влажность воздуха внутри помещения
Обогрев	Приблизит. 0°C-24°C	27°C или ниже	-
Охлаждение	Приблизит. 21°C-43°C	Приблизит. 18°C-32°C	80% или меньше влаги
Удаление	Приблизит. 18°C-43°C	Приблизит. 18°C-32°C	-

\* Если кондиционер используется в режиме обогрева при температуре ниже 0°C (наружной), то эффективность его работы уменьшается. Если кондиционер используется в режиме охлаждения при температуре выше 33°C (внутри комнаты), то эффективность его работы уменьшается.

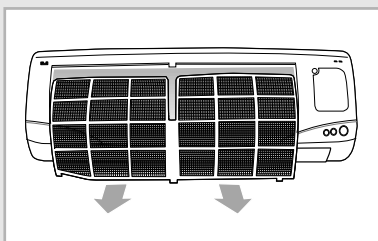
## Чистка вашего кондиционера

**Чтобы получить наилучшие результаты при эксплуатации вашего кондиционера, вы должны регулярно чистить его для удаления пыли, скапливающейся на воздушном фильтре.**

**ВАЖНО** Перед тем, как чистить ваш кондиционер, убедитесь в том, что вы выключили рубильник цепи, от которой на него подается электропитание



\* Дизайн и форма могут быть изменены в зависимости от модели.






- 1 Нажмите  $\nabla$  на комнатном блоке, затем откройте переднюю решетку, потянув ее на себя.
- 2 Снимите решетку, приподняв ее вверх.
- 3 Вытащите воздушный фильтр.
- 4 Удалите всю пыль с воздушных фильтров при помощи пылесоса или щетки.
- 5 Протирайте комнатный блок влажной тряпкой, смоченной мягким моющим средством (НЕ используйте бензин, растворители и другие химические препараты)
- 6 Вставьте воздушный фильтр в исходное положение, затем установите обратно переднюю решетку (Сначала вставьте 2 петельки на основании передней решетки, а затем закройте решетку).

### ПРИМЕЧАНИЕ

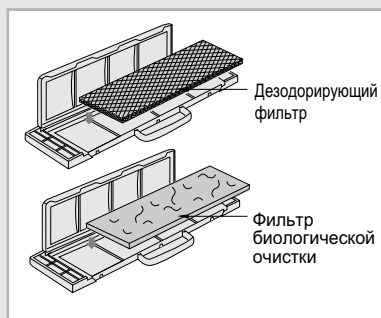
♦ Если вы не пользовались кондиционером в течение длительного времени, включите кондиционер в режим вентиляции на 3-4 часа, чтобы тщательно просушить внутренние части кондиционера.

## Устранение часто возникающих проблем

Прежде чем обращаться в сервисный центр, выполните следующие простые проверки. Это может сэкономить вам время и избавить от ненужного вызова специалиста по обслуживанию.

Проблема	Объяснение/ Решение
Кондиционер совсем не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Проверьте включен ли рубильник в цепи, от которой на кондиционер подается электропитание.</li><li>◆ Проверьте включился ли индикатор работы на комнатном блоке; если необходимо, нажмите кнопку  (Вкл/ Выкл) на пульте дистанционного управления.</li><li>◆ Проверьте, не горит ли на комнатном блоке индикатор TIMER (таймер). Если он горит:<ul style="list-style-type: none"><li>- Дождитесь заданного времени включения и кондиционер заработает автоматически</li><li>- Отключите таймер (более подробную информацию см. на стр. 16 и 17)</li></ul></li></ul>
Кондиционер не управляется с пульта дистанционного управления	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Проверьте, нет ли каких-либо препятствий между вами и комнатным блоком.</li><li>◆ Проверьте состояние батарей пульта дистанционного управления.</li><li>◆ Проверьте, находитесь ли вы достаточно близко от комнатного блока (семь метров или менее).</li></ul>
Когда вы нажимаете кнопку  (Вкл/ Выкл) на пульте дистанционного управления, не слышен звуковой сигнал	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Убедитесь в том, что вы направляет пульт дистанционного управления на приемник инфракрасных сигналов, расположенный в правой части комнатного блока.</li><li>◆ Если необходимо, замените батареи в пульте дистанционного управления.</li></ul>
Кондиционер не охлаждает или не обогревает комнату	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Убедитесь в том, что установлен правильный режим работы (АВТОМАТИЧЕСКИЙ, ОХЛАЖДЕНИЕ или ОБОГРЕВ).</li><li>◆ Температура в комнате может быть слишком низкой или слишком высокой.</li><li>◆ Воздушный фильтр может быть забит пылью; обратитесь к инструкциям по его чистке на стр. 20.</li><li>◆ Проверьте, нет ли какого-либо препятствия перед наружным блоком.</li></ul>
При обогреве температура в комнате не повышается до требуемой и кондиционер часто останавливается	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Проверьте, правильно ли вы установили требуемую температуру.</li><li>◆ Увеличьте скорость вращения вентилятора.</li><li>◆ Если воздушный поток направлен вверх, используйте пульт дистанционного управления для того, чтобы направить его вниз.</li></ul>
Скорость вентилятора не изменяется при нажатии вами кнопки ВЕНТИЛЯТОР	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Проверьте, установлен ли режим работы ОБОГРЕВ, ОХЛАЖДЕНИЕ или ВЕНТИЛЯЦИЯ. В режиме АВТОМАТИЧЕСКИЙ скорость вентилятора изменяется автоматически, а в режиме УДАЛЕНИЕ ВЛАГИ она устанавливается в режим "Автоматический".</li></ul>
Направление воздушного потока не изменяется при нажатии вами кнопки КАЧАНИЕ ПЛАСТИНЫ	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Проверьте, был ли включен кондиционер; если необходимо, нажмите кнопку  (Вкл/ Выкл) на пульте дистанционного управления).</li></ul>
Таймер не срабатывает в заданное время	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Проверьте, правильно ли вы запрограммировали таймер; смотрите стр. 16 и 17.</li></ul>
Во время работы кондиционера в комнате чувствуется запах	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Провентилируйте комнату.</li></ul>

## Установка фильтра (опция)



*В комнатный блок могут быть установлены дезодорирующий фильтр и фильтр Bio-Pure (Биологической очистки) для удаления мельчайших частичек пыли или запахов. Срок службы фильтра равен приблизительно трем месяцам, хотя он может изменяться в зависимости от интенсивности использования кондиционера.*

- 1 Выньте фильтр из виниловой упаковки.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Не вынимайте дезодорирующий фильтр из упаковки до момента его установки, так как при хранении без упаковки способность фильтра удалять запахи уменьшается.

- 2 Вставьте его в каркас для фильтра и затем нажмите на три точки фиксации, пока не услышите щелчок.
- 3 Откройте переднюю решетку, взявшись за нее внизу справа и слева в местах, где имеются выемки в корпусе комнатного блока.
- 4 Выньте старый фильтр и замените его на новый.

## Технические характеристики

Модель комнатного блока	Источник питания
SH05ZA8	220-240В~, 50Гц
SH05ZB8	



Модель	SH05ZA8
Сертификат	-
Срок действия	2002. 11. 18 ~

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях  
Рекомендуемый период : 7лет

**ЭТОТ КОНДИЦИОНЕР ИЗГОТОВЛЕН ФИРМОЙ:**

